



NÁVOD K VÝROBKU

Přístroj ukazovací kompenzační ZEPAX 10

typ 510

POUŽITÍ

- k dálkovému měření fyzikálních veličin, vstupním signálem může být stejnosměrné napětí nebo proud nebo změna odporu

Přístroje jsou stanovenými výrobky ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb. v platném znění a je na ně dle zákona 90/2016 Sb. vystaveno prohlášení o shodě **EU-510000**.

POPIS

Základní část přístroje tvoří deska plošného spoje s elektronickými obvody včetně připojovací svorkovnice. K desce plošného spoje je připevněn lineární motor s ukazovací ručkou a držák stupnice se stupnicí a průčelím tvořeným samolepící fólií. Tento funkční celek je zasunut do plechové skříně.

U přístroje vybaveného signalizací mezních hodnot jsou na průčelí tlačítka a potenciometry pro jejich nastavení a svítivé diody indikující jejich překročení.

Přístroj nemá tavnou pojistku. Proti přetížení je chráněn nedestruktivním teplotně závislým omezovačem v okruhu primárního vinutí napájecího transformátoru.

Signál z odporového nebo termoelektrického teplotního čidla je přiveden na analogový nebo programovatelný převodník. V převodníku je signál linearizován a převeden na unifikovaný proudový signál.

Ukazovací přístroj pracuje na principu samočinně vyvažovaného můstku s měrným potenciometrem a lineárním motorem.

Vstupní měřené napětí nebo rozdílové napětí z odporového můstku se přívádí na zesilovač, odkud se po zesílení vede do cívky lineárního motoru. Cívka motoru je mechanicky spojena s běžcem potenciometru a ukazovací ručkou. Dokud se nevyrovnaná napětí z běžce potenciometru s napětím vstupním, pohybuje cívka lineárního motoru běžcem potenciometru.

Přístroj může být vybaven signalizací dvou nebo čtyř mezních hodnot nastavitelných v celém rozsahu stupnice.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Přístroj je proveden podle ČSN EN 61140 ed.3 jako elektrické zařízení třídy ochrany I pro použití v sítích s kategorií přepětí v instalaci II a stupněm znečištění 2 dle ČSN EN 61010-1 ed.2, vnitřní zdroj pro napájení obvodů vstupních signálů odpovídá čl. 6.3 normy. Přístroj je určen pouze pro vestavění.

Elektrická pevnost dle ČSN EN 61010-1 ed. 2, čl. 6.8.3

- obvodu sítě proti ochranné svorce AC 2000 V
- vstupního obvodu proti obvodu sítě AC 4000 V
- vstupního obvodu proti ochranné svorce AC 500 V
- obvodu kontaktů signalizačních relé proti ochranné svorce AC 2000 V
- obvodu kontaktů signalizačních relé proti obvodu sítě AC 4000 V
- obvodu kontaktů signalizačních relé proti vstupním obvodům AC 4000 V
- obvodů kontaktů jednoho signalizačního relé proti kontaktům ostatních relé AC 2000 V
- mezi rozpojenými kontakty téhož signalizačního relé AC 1000 V

Elektrický izolační odpor: 20 MΩ

Elektrický příkon: max. 10 VA

Krytí dle ČSN EN 60529: skříň IP 42

svorky IP 20

Pracovní poloha dle ČSN EN 60051-1 ed.2: D1

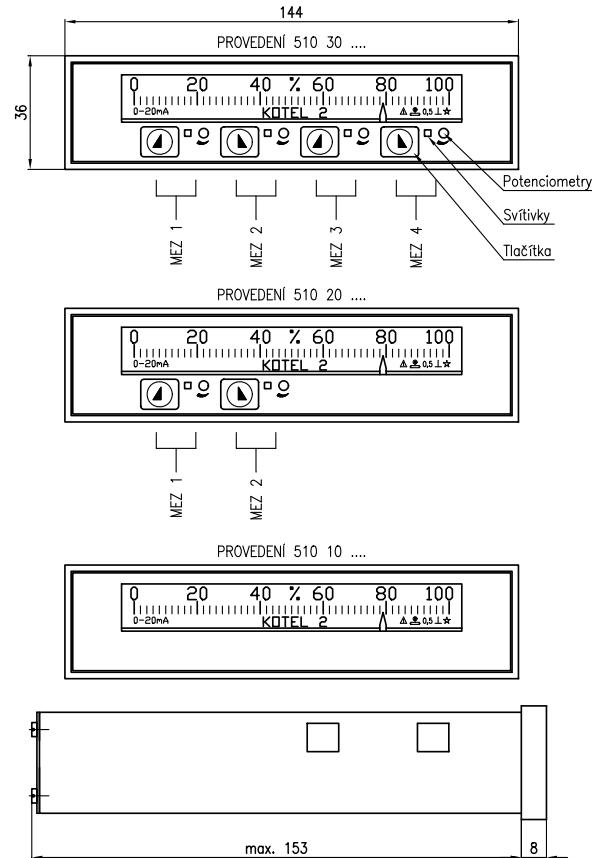
Druh provozu: trvalý

Hmotnost snímače: 1 kg

Použité materiály:

skříň ocel tř. 11 lakovaná syntetickým vypalovacím emalem

průčelí samolepící plastová folie bezšroubové WAGO



PROVOZNÍ PODMÍNKY

Prostředí je definované skupinou parametrů a jejich stupni přísnosti IE 35 podle ČSN EN IEC 60721-3-3 ed.2, avšak úroveň vibrací pouze do amplitudy 0,35 mm, a následujících provozních podmínek.

Teplota okolního prostředí: 0 až 50 °C

Relativní vlhkost okolního prostředí:

10 až 95 % s horní mezí vodního obsahu 29 g H₂O/kg suchého vzduchu

Atmosférický tlak: 70 až 106 kPa

Vibrace dle ČSN EN 60068-2-6 ed. 2:

kmitočtový rozsah [Hz] 10 až 55
amplituda výchylky [mm] 0,35

Druh napájecí sítě: 1/N/PE AC 230 V, 50 Hz

Tolerance napájecího napětí: ± 10 %

Tolerance kmitočtu sítě: 48 až 62 Hz

Koefficient vyšších harmonických: max. 10 %

Elektromagnetická kompatibilita:

Mezní hodnota rušivého napětí, podle ČSN EN 55011 ed.4:
třída B, skupina 1

Elektrostatické výboje podle ČSN EN 61000-4-2 ed. 2:
úroveň 3, funkční kriterium 1

Vnější elektromagnetické pole, podle ČSN EN 61000-4-3 ed.3:

úroveň 2, funkční kriterium 2

Rychlé přechodové jevy, podle ČSN EN 61000-4-4 ed.3:

úroveň 2, funkční kriterium 2

Magnetická pole sítového kmitočtu, podle ČSN EN 61000-4-8 ed.2: úroveň 5, funkční kriterium 1

Doba ustálení: 20 minut.

Signalizace překročení mezních hodnot:

- počet nastavitelných mezí: 2 nebo 4
- rozsah nastavení: 0 až 100 %
- výstupy:
 - 1x přepínací kontakt relé 230V, 5A pro každou mez, z toho
 - o relé 1, 3 jsou při překročení meze v klidovém stavu (spojeny kontakty 11-13, 31-33)
 - o relé 2, 4 jsou při překročení meze v aktivním stavu (spojeny kontakty 21-22, 41-42)

METROLOGICKÉ ÚDAJE

Vstupní signál:

- napěťový DC
 - o maximální rozsah 0 až +/- 20 V
 - o minimální rozpětí 0 až 5 mV
 - o potlačení počátku max. 200 % rozpětí měření
 - o přetížení vstupních signálů max. 5x rozsah
- proudový DC
 - o maximální rozsah 0 až 20 mA
 - o minimální rozpětí 0 až 50 μ A
 - o potlačení počátku max. 200 % rozpětí měření
 - o přetížení vstupních signálů max. 5x rozsah
- odporový
 - o maximální rozsah 0 až 300 Ω
 - o minimální rozpětí 0 až 10 Ω
 - o potlačení počátku max. 500 % rozpětí měření
 - o přetížení vstupních signálů max. 5x rozsah

Vstupní odpor podle vstupního signálu:

- u napěťových: do 100 mV včetně $\geq 10 \text{ M}\Omega$
nad 100 mV $\geq 1250 \Omega / 1 \text{ V}$
- u proudových
 - do 1 mA napěťový úbytek $\leq 50 \text{ mV}$
 - nad 1 mA včetně napěťový úbytek $\leq 100 \text{ mV}$

Meze dovolené základní chyby:

- $\pm 0,5\%$
- $\pm 1\%$ pro napěťové rozsahy menší než 10 mV
a pro odporové rozsahy menší než 20Ω

Základní chyba je vztažena ke jmenovitému rozpětí vstupního signálu.

Chyba linearity: max. $\pm 0,2\%$

Hystereze: max. 0,3 %

Chyba reprodukce: max. 0,2 %

Pásmo necitlivosti: max. 0,2 %

Dlouhodobý drift za 240 hodin: max. $\pm 0,4\%$

Doplňkové chyby:

- při změně teploty okolí na každých 10 °C
 - o $\pm 0,3\%$ u vstupního signálu do 10 mV a 20Ω včetně
 - o $\pm 0,2\%$ u ostatních vstupních signálů
 - $\pm 0,1\%$ v celém provozním rozsahu napájecího napětí
 - $\pm 0,5\%$ v celém provozním rozsahu vibrací
- Vliv rušivých signálů: max. 0,5 %
- u sériových při rušivém signálu 1 x rozsah, avšak max. 5 V a 50 Hz
 - u paralelních při rušivém signálu 500 x rozsah, avšak max. 10 V a 50 Hz

Vliv ostatních ovlivňujících veličin v provozním oboru nemá metrologický význam.

Kompenzace srovnávacích konců termočlánků:

- vnitřní: přesnost $\pm 0,5^\circ\text{C}$ a 0,2 %
na každých 10 °C teploty okolního vzduchu
- vnější: vztažná teplota 0°C
nebo: 20°C
nebo: 50°C
nebo: 70°C

V případě požadavku vnější kompenzace nutno udat její hodnotu.

Přestavná doba ručky: menší než 0,5 s / 100 mm

OZNAČOVÁNÍ:

Údaje na štítku přístroje

- ochranná známka výrobce
- Made in Czech Republic
- objednací číslo výrobku
- výrobní číslo
- výstupní signál
- druh napájecí sítě
- maximální příkon
- krytí
- označení CE

Údaje na stupnici přístroje

- třída přesnosti
- poloha nosného povrchu
- zkušební napětí
- symbol pro odkaz na samostatný dokument
- měřená veličina
- rozsah měření
- vstupní signál
- typ snímače

Na stupnici může být natištěn doplňující text k rozsahu měření.
Text může obsahovat 22 znaků včetně mezer.

DODÁVÁNÍ

Každá dodávka obsahuje, není-li se zákazníkem dohodnuto jinak

- dodací list
 - přístroj podle objednávky
 - příslušenství
 - o odpor $R_j 20 \Omega$ u odporových vstupních signálů
 - o 2 ks upevňovacích třmenů
 - průvodní technickou dokumentaci v češtině
 - o osvědčení o jakosti a kompletnosti výrobku, které je současně záručním listem
 - o návod k výrobku
- Je-li stanoveno v kupní smlouvě, nebo dohodnuto jinak, může být dodávána s výrobkem další dokumentace
- EU prohlášení o shodě

BALENÍ

Přístroje i příslušenství se dodávají v obalu, zaručujícím odolnost proti působení teplotních vlivů a mechanických vlivů podle řízených balicích předpisů.

DOPRAVA

Přístroje je možné přepravovat za podmínek odpovídajících souboru kombinací tříd IE 21 podle ČSN EN IEC 60721-3-2 ed.2 (tj. letadly a nákladními vozidly, v prostorech větraných a chráněných proti povětrnostním vlivům).

SKLADOVÁNÍ

Přístroje je možné skladovat za podmínek odpovídajících souboru kombinací tříd IE 11 podle ČSN EN IEC 60721-3-1 ed.2 (tj. v místech s nepřetržitou regulací teploty mezi 5 až 40 °C a vlhkosti mezi 5 až 85%, bez zvláštního nebezpečí napadení biologickými činiteli, s málo významnými vibracemi a neležící v blízkosti zdrojů prachu a píska.)

SPOLEHLIVOST

Ukazatele spolehlivosti v provozních podmínkách a podmínkách prostředí uvedených v tomto návodu

- střední doba provozu mezi poruchami 16 000 hodin (inf. hodnota)
- předpokládaná životnost 5 let

OBJEDNÁVÁNÍ PŘÍSTROJŮ

V objednávce se uvádí

- název
- objednací číslo výrobku
- pokud je třeba, požadovaný vstupní signál dle tabulky 2
- pokud je třeba, rozsah stupnice podle tabulky 3
- požadovaný text na stupnici za indexem T:
(dle čl. OZNAČOVÁNÍ a čl. PŘÍKLAD OBJEDNÁVKY)
- jiné (zvláštní) požadavky
- počet kusů

PŘÍKLAD OBJEDNÁVKY

Standardní provedení:

1. Kompenzační ukazovací přístroj ZEPAX 10
510 20 0119
T: PEC 2
1 ks
2. Kompenzační ukazovací přístroj ZEPAX 10
510 30 5370
0 až 16 t/h
T: BUBEN
2 ks
3. Kompenzační ukazovací přístroj ZEPAX 10
510 10 5898
0 až 100 mV
1 ks
4. Kompenzační ukazovací přístroj ZEPAX 10
510 30 3940
10 ks

TABULKA 1 PROVEDENÍ PŘÍSTROJŮ UKAZOVACÍCH KOMPENZAČNÍCH TYP 510

SPECIFIKACE	OBJEDNACÍ ČISLO			
	510	xx	xx	xx
Provedení bez signalizace		10		
Se signalizací dvou mezních hodnot		20		
Se signalizací čtyř mezních hodnot		30		
Druh, případně rozsah vstupního signálu dle tabulky 2 *)			xx	
Rozsah stupnice dle tabulky 3 a 4 *)				xx

*) Jiné rozsahy v mezích možností přístroje po dohodě s výrobcem.

TABULKA 2 VSTUPNÍ SIGNÁLY

	510 xx	xx	
Přirozené signály z odporových čidel	Pt 100, $\alpha = 0,00385 [K^{-1}]$ (ČSN EN 60751) Pt 500 Pt 1000 Ni 100, $\alpha = 0,00618 [K^{-1}]$ (DIN 43 760) Ni 500 Ni 1000 Si 1000 (speciální specifikace)	01 02 03 04 05 06 07	
Přirozené signály z termoelektrických teploměrů podle ČSN EN 60584-1 ed. 2	termočlánek Fe - CuNi označení "J" termočlánek Fe-CuNi, Fe-ko označení "L" termočlánek NiCr - NiAl, NiCr-Ni, ch-a označení. "K" termočlánek PtRh 10 - Pt označení "S" termočlánek PtRh 30 - PtRh 6, ozn. "B"	vnitřní kompenzace vnější kompenzace 20°C vnější kompenzace 50°C vnější kompenzace 70°C vnitřní kompenzace vnější kompenzace 20°C vnější kompenzace 50°C vnější kompenzace 70°C vnitřní kompenzace vnější kompenzace 20°C vnější kompenzace 50°C vnější kompenzace 70°C vnitřní kompenzace vnější kompenzace 20°C vnější kompenzace 50°C vnější kompenzace 70°C bez kompenzace	
Signály z převodníků s unifikovaným výstupem	převodníky pro odporový vysílač 5 až 105 Ω převodníky pro teplotní čidla Pt100, Pt500, Pt1000, Ni100, Ni200, Ni500, Ni1000 a převodníky s kompenzací srovnávacích konců pro termočlánky J, K, S, B a L dle ČSN EN 60584-1 ed. 2 převodníky pro teplotní čidla Pt 100, Pt 500, Pt 1000 převodníky pro teplotní čidla Ni 100, Ni 500, Ni 1000 převodníky pro termočlánky "J" s kompenzací srovnávacích konců převodníky pro termočlánky "L" s kompenzací srovnávacích konců převodníky pro termočlánky "K" s kompenzací srovnávacích konců převodníky pro termočlánky "S" s kompenzací srovnávacích konců pro termočlánky "B" bez kompenzace srovnávacích konců snímače tlaku popř. jiné převodníky	nelinearizovaný výstupní signál linearizovaný výstupní signál nelinearizovaný výstupní signál linearizovaný výstupní signál	
Ostatní signály	přímé připojení na odporový vysílač 5 - 105 Ω třívodičového zapojení ostatní signály v mezích možnosti přístroje	0 - 20mA 4 - 20mA 0 - 10 V 0 - 5mA 0 - 10 V	25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 58

TABULKA 3 - ROZSAH STUPNIC PRO MĚŘENÍ TEPLOT

Číslo stupnice (01 až 55) vyjadřuje pouze dělení stupnice a jednotky měřené veličiny, nikoliv průběh stupnice. Ten je určen předcházejícím dvojcislicím (vstupním signálem) - tabulka 2

510 xx xx		xx	510 xx xx		xx	510 xx xx		xx			
-200	až	-100 °C	01	0	až	150 °C	19	100	až	400 °C	37
-200	až	+50 °C	02	0	až	200 °C	20	200	až	400 °C	38
-100	až	0 °C	03	0	až	250 °C	21	200	až	600 °C	39
-100	až	+50 °C	04	0	až	300 °C	22	300	až	600 °C	40
-100	až	+100 °C	05	0	až	400 °C	23	300	až	900 °C	41
-50	až	0 °C	06	0	až	500 °C	24	300	až	1200 °C	42
-50	až	+50 °C	07	0	až	600 °C	25	300	až	1600 °C	43
-50	až	+150 °C	08	0	až	800 °C	26	400	až	600 °C	44
-30	až	+50 °C	09	0	až	900 °C	27	400	až	800 °C	45
-25	až	+25 °C	10	0	až	1000 °C	28	400	až	1200 °C	46
-25	až	0 °C	11	0	až	1200 °C	29	500	až	1000 °C	47
-20	až	+70 °C	12	0	až	1400 °C	30	600	až	1200 °C	48
0	až	25 °C	13	0	až	1600 °C	31	600	až	1600 °C	49
0	až	40 °C	14	15	až	40 °C	32	600	až	1800 °C	50
0	až	50 °C	15	50	až	100 °C	33	800	až	1200 °C	51
0	až	60 °C	16	50	až	150 °C	34	800	až	1400 °C	52
0	až	80 °C	17	100	až	200 °C	35	800	až	1600 °C	53
0	až	100 °C	18	100	až	300 °C	36	1000	až	1600 °C	54
								-30	až	70 °C	55

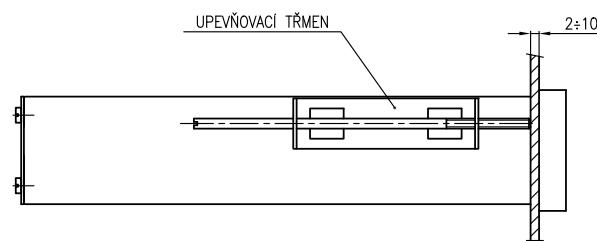
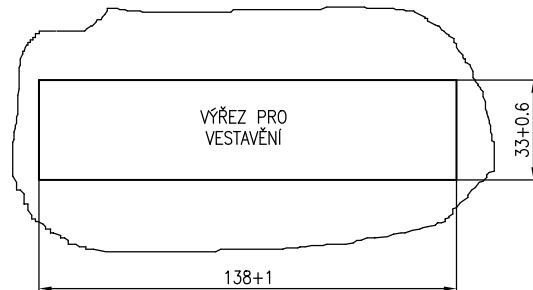
TABULKA 4 - OSTATNÍ ROZSAHY

510 xx xx	xx
libovolný převodník s unifikovaným výstupem, závislost lineární - rozsah a jednotky nutno udat *)	70
poloha servopohonu, signál z odporového vysílače 5 až 105 Ω, třívodičové zapojení, závislost lineární 0 - 100 %	91
přístroje přejezchované pro odporový vysílač 5 až 105 Ω, třívodičové zapojení, čistá stupnice, ryskou vyznačen pouze začátek a konec rozsahu	92
hodnoty snímané odporovým vysílačem 5 až 105 Ω, třívodičové zapojení, závislost daná sejmoutou cejchovní řadou (hodnota odporu mezi začátkem a běžcem i běžcem a koncem odporového vysílače pro všechny hlavní body stupnice) z manometrů, vysílačů tlakov atp.	93
DC rozsahy v mezech možnosti přístroje, stupnice v μA, mA, mV, nebo V	98
ostatní DC rozsahy v mezech možnosti přístroje, stupnice dle cejchovní řady, závislost nutno udat	99

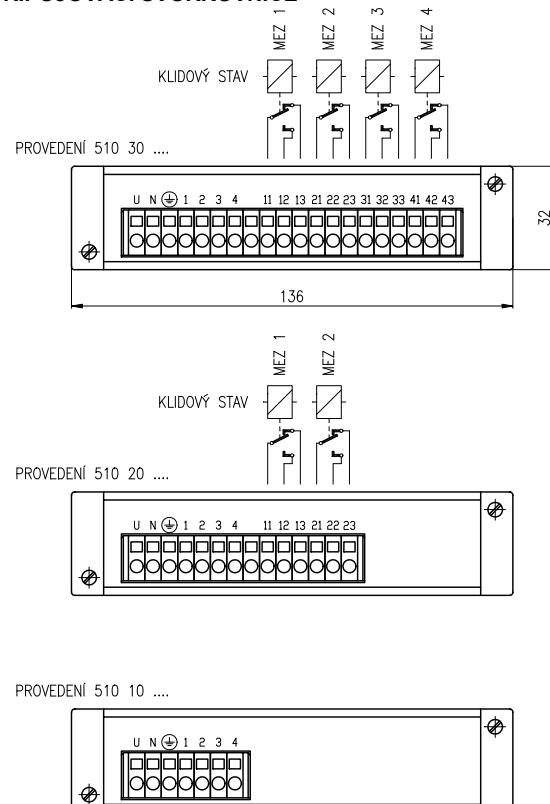
*) **Upozornění:** Do výběru rozsahů uvedených pod číslem 70, spadají i rozsahy uvedené v tabulce 3, pokud nejsou použity pro měření teploty. Objednávají se taktéž pod číslem 510 xx 70. Rozsahy a jednotky měřené veličiny nutno udat.

MONTÁŽ A PŘIPOJENÍ

Přístroj se upevňuje do panelu pomocí dvou upevňovacích třmenů. Upevnění v panelu umožňuje svíslou i vodorovnou těsnou montáž přístrojů.

UCHYCENÍ PŘÍSTROJE DO PANELU**VELIKOST OTVORU DO PANELU**

Elektrické připojení smí provádět alespoň pracovníci znalí podle § 5 vyhlášky 50/1978 Sb.

PŘIPOJOVACÍ SVORKOVNICE

svorky bezšroubové WAGO

pro vodiče o průřezu

0,08 - 2,5 mm²

doporučený šroubovák pro připojení
osazení svorek MEZ 1 - MEZ 4

3,5 × 0,5 mm

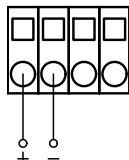
podle provedení

Snímače (vstupní signál) připojte dvou, tří nebo čtyřžilovým kabelem s celkovým izolačním odporem minimálně $6\text{ M}\Omega$.

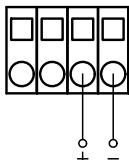
PŘIPOJENÍ NAPĚŤOVÝCH NEBO PROUDOVÝCH VSTUPNÍCH SIGNÁLŮ A TERMOELEKTRICKÝCH ČLÁNKŮ

Hodnota odporu obvodu napěťového vstupního signálu do 100 mV smí být max. $300\text{ }\Omega$.

Napěťové signály a termočlánky
1 2 3 4

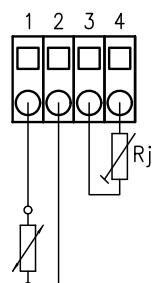


proudové signály
1 2 3 4



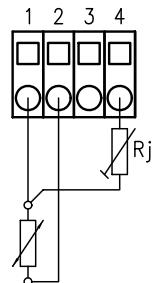
DVOUVODIČOVÉ PŘIPOJENÍ ODPOROVÝCH SNÍMAČŮ TEPLITY

Musí se nastavovat odpor R_j na hodnotu odporu obvodu snímače (tj. odporu obou vodičů včetně odporu vnitřního vedení snímače) a zapojit se mezi svorky 3 a 4. Maximální hodnota odporu obvodu smí být $20\text{ }\Omega$.



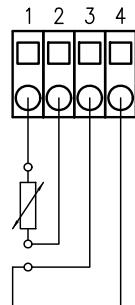
TŘIVODIČOVÉ PŘIPOJENÍ ODPOROVÝCH SNÍMAČŮ TEPLITY

Odpor R_j se připevní na svorku 4 a nastavuje se na hodnotu odporu vnitřního vedení snímače. Hodnota odporu jednotlivých přívodních vodičů ke svorkám 2 a 4 musí být stejná a smí být nejvýše $20\text{ }\Omega$. Odpor vodiče ke svorce 1 se nevyrovnává.



ČTYŘVODIČOVÉ ZAPOJENÍ ODPOROVÉHO SNÍMAČE TEPLITY S POMOCNOU SMYČKOU

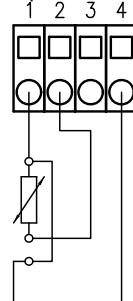
Hodnota odporu jednotlivých přívodních vodičů musí být stejná a smí být nejvýše $20\text{ }\Omega$.



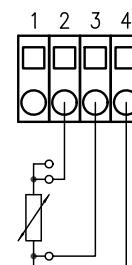
TŘIVODIČOVÉ PŘIPOJENÍ ODPOROVÉHO SNÍMAČE TEPLITY S POMOCNOU SMYČKOU NEBO ODPOROVÉHO SNÍMAČE V ČTYŘVODIČOVÉM ZAPOJENÍ

Hodnota odporu jednotlivých přívodních vodičů musí být stejná a smí být nejvýše $20\text{ }\Omega$.

s pomocnou smyčkou

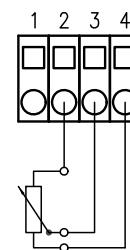


ve čtyřvodičovém provedení



PŘIPOJENÍ ODPOROVÉHO VYSÍLAČE

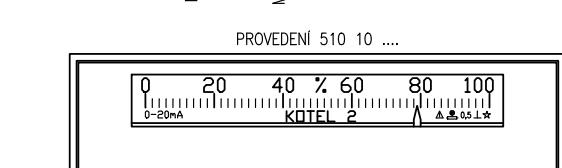
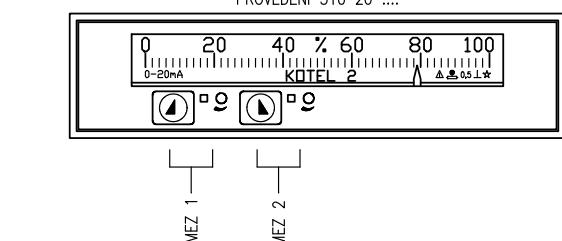
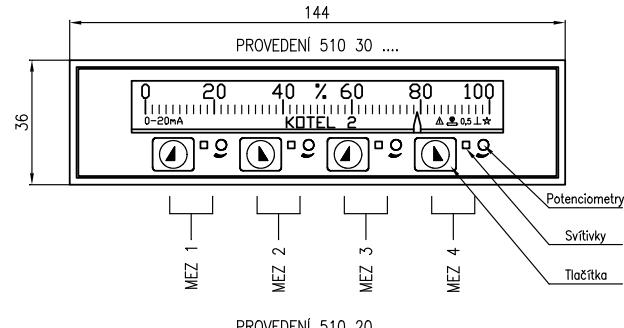
Hodnota odporu jednotlivých přívodních vodičů musí být stejná a smí být nejvýše $20\text{ }\Omega$.



UVEDENÍ DO PROVOZU

U přístrojů vybavených signalizací mezních hodnot se spínací body nastaví otáčením příslušného potenciometru za současného stisknutí odpovídajícího tlačítka.

ČELNÍ PANEL A UMÍSTĚNÍ TLAČÍTEK



Po připojení a po době ustálení je přístroj připraven k provozu. Překročení nastavených mezních hodnot indikují svítivé diody v průčelí přístroje – viz tabulka 5.

Kontakty signalačních relé mohou být použity buď v obvodech síťového napětí nebo v obvodech bezpečného napětí a to vždy všechna relé ve stejné kategorii obvodů. Hodnoty povrchových cest odpovídají ČSN EN 60664-1 ed.2.

OBSLUHA A ÚDRŽBA

Přístroj nevyžaduje obsluhu a údržbu.

NÁHRADNÍ DÍLY

Konstrukce přístroje nevyžaduje dodávání náhradních dílů.

ZÁRUKA

Výrobce ráčí ve smyslu § 2113 občanského zákoníku (zákon č. 89/2012 Sb.) za technické a provozní parametry výrobku uvedené v návodu. Záruční doba trvá 24 měsíců od převzetí výrobku zákazníkem, není-li v kupní smlouvě nebo jiném dokumentu stanoveno jinak.

Reklamace vad musí být uplatněna písemně u výrobce v záruční době. Reklamující uvede název výrobku, objednací a výrobní číslo, datum vystavení a číslo dodacího listu, výstižný popis projevující se závady a čeho se domáhá. Je-li reklamující vyzván k zaslání přístroje k opravě, musí tak učinit v původním obalu výrobce anebo v jiném obalu, zaručujícím bezpečnou přepravu.

Záruka se nevztahuje na závady způsobené neoprávněným zásahem do přístroje, jeho násilným mechanickým poškozením nebo nedodržením provozních podmínek výrobku a návodu k výrobku.

TABULKA 5 – FUNKCE RELÉ - POLOHA MEZÍ A MĚŘENÉ VELIČINY

		MEZ 1	MEZ 2	MEZ 3	MEZ 4
M1	M2	M3	M4		
0%	100%				
sepnuto	11–12	21–23	31–32	41–43	
LED	ON	OFF	ON	OFF	
M1	M2	M3	M4		
0%	100%				
sepnuto	11–13	21–23	31–32	41–43	
LED	OFF	OFF	ON	OFF	
M1	M2	M3	M4		
0%	100%				
sepnuto	11–13	21–22	31–32	41–43	
LED	OFF	ON	ON	OFF	
M1	M2	M3	M4		
0%	100%				
sepnuto	11–13	21–22	31–33	41–43	
LED	OFF	ON	OFF	OFF	
M1	M2	M3	M4		
0%	100%				
sepnuto	11–13	21–22	31–33	41–42	
LED	OFF	ON	OFF	ON	
M1	M2	M3	M4		
0%	100%				
sepnuto	11–13	21–23	31–33	41–43	
LED	OFF	OFF	OFF	OFF	

OPRAVY

Přístroje opravuje výrobce. Do opravy se zasílají v původním nebo rovnocenném obalu bez příslušenství.

VÝŘAZENÍ Z PROVOZU A LIKVIDACE

Provádí se v souladu se zákonem o odpadech.

Výrobek ani jeho obal neobsahuje díly, které mohou mít negativní vliv na životní prostředí.

Výrobky vyřazené z provozu včetně jejich obalů (mimo výrobky označené jako elektrozařízení pro účely zpětného odběru a odděleného sběru elektroodpadu) je možno ukládat do tříděného odpadu dle druhu odpadu.

Výrobce provádí bezplatný zpětný odběr označeného elektrozařízení (od 13.8.2005) od spotřebitele a upozorňuje na nebezpečí spojené s jejich protiprávním odstraňováním. Obal snímače je plně recyklovatelný. Kovové části výrobku se recyklují.



Společnost je zapojena do kolektivního systému ELEKTROWIN pro zpětný odběr elektrozařízení a platí povinné poplatky.

Použitý výrobek nepatří do směsného odpadu.

